JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 9 JULY 1991 No. 1991/131 MARDI 9 JUILLET 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 9 July 1991

Mardi 9 juillet 1991

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN

10 a.m.- 1 p.m.	402nd meeting	Conference Room 4	10 heures à 13 heures	402e séance	Salle de conférence 4
3 p.m.- 6 p.m.	403rd meeting	Conference Room 4	15 heures à 18 heures	403e séance	Salle de conférence 4

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

STUDY GROUP OF QUALIFIED EXPERTS ON CHARTING POTENTIAL USES OF RESOURCES ALLOCATED TO MILITARY ACTIVITIES FOR CIVILIAN ENDEAVOURS TO PROTECT THE ENVIRONMENT

Third and final session

GROUPE D'ETUDE D'EXPERTS QUALIFIES CHARGE D'EXPLORER LA POSSIBILITE D'UTILISER A DES FINS CIVILES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT LES RESSOURCES AFFECTEES AUX ACTIVITES MILITAIRES

Troisième et dernière session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

UNITED NATIONS STAFF PENSION COMMITTEE

9 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room C

COMITE DES PENSIONS DU PERSONNEL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

9 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence C

OTHER MEETINGS

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AUTRES REUNIONS

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 8 July 1991

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY — 151st meeting

The Chairman spoke.

Question of the security of missions and safety of their personnel

The representative of Cuba, as an observer, and the representative of the United States made statements.

Responsibilities of permanent missions to the United Nations and their personnel, in particular the problem of claims of financial indebtedness and procedures to be followed with a view to resolving the issues relating thereto

The Chairman spoke.

The representative of Bulgaria, in his capacity as Chairman of the Working Group on Indebtedness, made a statement.

The Committee approved by consensus a letter to be addressed to the Secretary-General on the question of indebtedness.

The representative of the Legal Counsel made a statement.

Other matters

Statements were made by the representatives of Iraq and the United States.

The Chairman made a statement.

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN — 400th meeting

The Ad Hoc Committee continued its consideration of substantive issues under agenda item 6 and heard statements by the representatives of India, Ethiopia, Pakistan, Australia, Sri Lanka, Yemen, China and the United Republic of Tanzania.

401st meeting

The Ad Hoc Committee continued its consideration of substantive issues under agenda item 6. Statements were made by the representatives of Australia, Pakistan, India, Ethiopia,

Lundi 8 juillet 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE — 151e séance

Le Président prend la parole.

Question de la sécurité des missions et de leur personnel

Le représentant de Cuba, en qualité d'observateur, et le représentant des Etats-Unis font des déclarations.

Responsabilité des missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies et de leur personnel, notamment en ce qui concerne la question de l'exigibilité des créances et les procédures à suivre pour résoudre les problèmes qui s'y rattachent

Le Président prend la parole.

Le représentant de la Bulgarie, en qualité de Président du Groupe de travail chargé de la question des créances, fait une déclaration.

Par consensus, le Comité approuve une lettre qui sera adressée au Secrétaire général sur la question des créances.

Le représentant du Conseiller juridique fait une déclaration.

Questions diverses

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Iraq et des Etats-Unis.

Le Président fait une déclaration.

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN — 400e séance

Le Comité spécial poursuit l'examen des questions de fond au titre du point 6 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, de l'Ethiopie, du Pakistan, de l'Australie, de Sri Lanka, du Yémen, de la Chine et de la République-Unie de Tanzanie.

401e séance

Le Comité spécial poursuit l'examen des questions de fond au titre du point 6 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie, du Pakistan, de

Mauritius, Yemen, the Islamic Republic of Iran, the United Republic of Tanzania, Kenya and Egypt.

The representative of Bangladesh made a statement.

• • •

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 5 JULY 1991

2236th meeting

Relations between States and international organizations [7]

The Special Rapporteur, H.E. Mr. Leonardo Díaz-González, summed up the discussion on the topic.

The Commission decided to refer articles 12 to 22 to the Drafting Committee and thus concluded its consideration of the item.

Draft code of crimes against the peace and security of mankind [4]

The Commission began its consideration of the draft articles recommended by the Drafting Committee (A/CN.4/L.459 and Corr.1). It adopted without change article 1 (Definition), article 2 (Characterization), article 3 (Responsibility and punishment), article 4 (Motives), article 5 (Responsibility of States), article 6 (Obligation to try or extradite), article 7 (Non-applicability of statutory limitations), article 8 (Judicial guarantees), article 9 (*Non bis in idem*), article 10 (Non-retroactivity), article 11 (Order of a government or superior), article 12 (Responsibility of the superior), article 13 (Official position and responsibility) and article 14 (Defences and extenuating circumstances).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1991
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 3 JULY 1991

16th meeting

Opening of the session

The President of the Economic and Social Council declared open the second regular session of the Council of 1991 and made a statement.

l'Inde, de l'Ethiopie, de Maurice, du Yémen, de la République islamique d'Iran, de la République-Unie de Tanzanie, du Kenya et de l'Egypte.

Le représentant du Bangladesh fait une déclaration.

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 5 JUILLET 1991

2236e séance

Relations entre les Etats et les organisations internationales [7]

Le Rapporteur spécial, S.E. M. Leonardo Díaz-González, résume le débat sur la question.

La Commission décide de renvoyer les articles 12 à 22 au Comité de rédaction et termine ainsi l'examen de la question.

Projet de code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité [4]

La Commission commence l'examen des projets d'article recommandés par le Comité de rédaction (A/CN.4/L.459 et Corr.1). Elle adopte sans changement l'article 1 (Définition), l'article 2 (Qualification), l'article 3 (Responsabilité et sanction), l'article 4 (Mobiles), l'article 5 (Responsabilité des Etats), l'article 6 (Obligation de juger ou d'extrader), l'article 7 (Imprescriptibilité), l'article 8 (Garanties judiciaires), l'article 9 (*Non bis in idem*), l'article 10 (Non-rétroactivité), l'article 11 (Ordre d'un gouvernement ou d'un supérieur), l'article 12 (Responsabilité d'un supérieur), l'article 13 (Qualité officielle et responsabilité) et l'article 14 (Faits justificatifs et circonstances atténuantes).

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1991
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 3 JUILLET 1991

16e séance

Ouverture de la session

Le Président du Conseil économique et social prononce l'ouverture de la seconde session ordinaire de 1991 du Conseil et fait une déclaration.

The Secretary-General of the United Nations made a statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Council had before it documents E/1991/100 and E/1991/L.24.

After supplementary information provided by the Secretary of the Council on the status of documentation contained in document E/1991/L.24, the Council adopted its agenda as contained in section I of document E/1991/100 (decision 1991/273).

Organization of work

The Council approved its programme of work as contained in section II of document E/1991/100.

Election of a Vice-President of the Council

On the proposal of the Group of Eastern European States, the Council elected by acclamation H.E. Mr. Naste Calovski (Yugoslavia) as a Vice-President of the Council for 1991 and designated him to serve as Chairman of the First (Economic) Committee to replace H.E. Mr. Darko Silovic (Yugoslavia), who resigned from his posts as Vice-President and Chairman of the First (Economic) Committee.

Election of the Bureau of the Special High-level Meeting of the Economic and Social Council

The Council elected by acclamation H.E. Mr. Lakhdar Ibrahimi, Foreign Minister of Algeria, as Chairman of the Special High-level Meeting, and H.E. Dr. Abdullah Fadzil Che Wan, Deputy Foreign Minister of Malaysia, H.E. Mr. Bengt Save-Soderbergh, Secretary of State for International Development Cooperation of Sweden, H.E. Mr. Radomiro Tomic, Permanent Representative of Chile to the United Nations Office at Geneva, and H.E. Mr. Naste Calovski, Permanent Representative of Yugoslavia to the United Nations Office at Geneva, as Vice-Chairmen of the Special High-level Meeting.

THURSDAY, 4 JULY 1991

Special High-level Meeting

1st meeting

Opening of the session

The Chairman of the Special High-level Meeting of the Economic and Social Council opened the Meeting and made a statement.

The Secretary-General of the United Nations made a statement.

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Conseil est saisi des documents E/1991/100 et E/1991/L.24.

Après avoir entendu des renseignements supplémentaires fournis par le Secrétaire du Conseil au sujet de l'état de la documentation mentionnée dans le document E/1991/L.24, le Conseil adopte l'ordre du jour tel qu'il figure à la section I du document E/1991/100 (décision 1991/273).

Organisation des travaux

Le Conseil approuve le programme de travail tel qu'il figure à la section II du document E/1991/100.

Election d'un vice-président du Conseil

Sur la proposition du Groupe des Etats d'Europe orientale, le Conseil élit par acclamation S.E. M. Naste Calovski (Yougoslavie) Vice-Président du Conseil pour 1991 et le désigne Président du Premier Comité (économique) en remplacement de S.E. M. Darko Silovic (Yougoslavie) qui a démissionné de ses postes de Vice-Président et de Président du Premier Comité (économique).

Election du Bureau de la Réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social

Par acclamation, le Conseil élit S.E. M. Lakhdar Ibrahimi, Ministre des affaires étrangères de l'Algérie, Président de la Réunion spéciale de haut niveau, et S.E. M. Abdullah Fadzil Che Wan, Vice-Ministre des affaires étrangères de la Malaisie, S.E. M. Bengt Save-Soderbergh, Secrétaire d'Etat à la coopération internationale pour le développement de la Suède, S.E. M. Radomiro Tomic, Représentant permanent du Chili auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, et S.E. M. Naste Calovski, Représentant permanent de la Yougoslavie auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, Vice-Président de la Réunion spéciale de haut niveau.

JEUDI 4 JUILLET 1991

Réunion spéciale de haut-niveau

1re séance

Ouverture de la session

Le Président de la Réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social ouvre la Réunion et fait une déclaration.

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies fait une déclaration.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Meeting had before it documents E/1991/32, Supplement No.11, E/1991/64, E/1991/75, E/1991/78, E/1991/82 and E/1991/83.

The Meeting adopted its agenda and the proposals for the organization of its work as contained in document E/1991/83.

Impact of the recent evolution of East-West relations on the growth of the world economy, in particular on the economic growth and development of the developing countries, as well as on international economic cooperation [2]

The Chairman of the Algiers Colloquium on the Impact of the Recent Evolution of East-West Relations on the Growth of the World Economy, in particular on the Economic Growth and Development of the Developing Countries, as well as on International Economic Cooperation made a statement.

Statements were made by the Permanent Representative of Ghana to the United Nations (on behalf of the Group of 77), the Minister for Cooperation of the Netherlands (on behalf of the European Community), the Foreign Minister of Brazil, the Permanent Representative of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the United Nations, the State Secretary of the Foreign Ministry of Norway, the Permanent Representative of Tunisia to the United Nations, the Deputy Foreign Minister of Malaysia and the Secretary of State for International Cooperation and Latin America of Spain.

The Administrator of the United Nations Development Programme made a statement.

2nd meeting

Impact of the recent evolution of East-West relations on the growth of the world economy, in particular on the economic growth and development of the developing countries, as well as on international economic cooperation [2]

The Special High-level Meeting resumed its consideration of the item and heard statements by the Deputy Foreign Minister of China, the Permanent Representative of Canada to the United Nations, the Permanent Representative of Mexico to the United Nations, the Permanent Representative of Austria to the United Nations Office at Geneva, the Finance Minister of Pakistan, the Foreign Minister of the Russian Federation of the Union of the Soviet Socialist Republics, the Deputy Permanent Representative of Zambia to the United Nations, the Permanent Representative of Germany to the United Nations, the Permanent Representative of Yugoslavia to the United Nations Office at Geneva, the Permanent Representative of Japan to the United Nations, the Permanent Representative of Senegal to the United Nations, the Director of the Development Cooperation of Switzerland, the Deputy Representative on the Economic and

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

La Réunion est saisie des documents E/1991/32, Supplément No 11, E/1991/64, E/1991/75, E/1991/78, E/1991/82 et E/1991/83.

La Réunion adopte son ordre du jour et les propositions relatives à l'organisation des travaux figurant dans le document E/1991/83.

Incidences de l'évolution récente des relations Est-Ouest sur la croissance de l'économie mondiale, en particulier sur la croissance économique et le développement des pays en développement, ainsi que sur la coopération économique internationale [2]

Le Président du Colloque d'Alger sur les incidences de l'évolution récente des relations Est-Ouest sur la croissance de l'économie mondiale, en particulier sur la croissance économique et le développement des pays en développement, ainsi que sur la coopération économique internationale, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par le Représentant permanent du Ghana auprès de l'ONU (au nom du Groupe des 77), le Ministre de la coopération des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), le Ministre des affaires étrangères du Brésil, le Représentant permanent du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'ONU, le Secrétaire d'Etat du Ministère des affaires étrangères de la Norvège, le Représentant permanent de la Tunisie auprès de l'ONU, le Ministre des affaires étrangères adjoint de la Malaisie et le Secrétaire d'Etat pour la coopération internationale et l'Amérique latine de l'Espagne.

L'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement fait une déclaration.

2e séance

Incidences de l'évolution récente des relations Est-Ouest sur la croissance de l'économie mondiale, en particulier sur la croissance économique et le développement des pays en développement, ainsi que sur la coopération économique internationale [2]

La Réunion spéciale de haut niveau poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations du Ministre des affaires étrangères adjoint de la Chine, du Représentant permanent du Canada auprès de l'ONU, du Représentant permanent du Mexique auprès de l'ONU, du Représentant permanent de l'Autriche auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, du Ministre des finances du Pakistan, du Ministre des affaires étrangères de la Fédération russe de l'Union des Républiques socialistes soviétiques, du Représentant permanent adjoint de la Zambie auprès de l'ONU, du Représentant permanent de l'Allemagne auprès de l'ONU, du Représentant permanent de la Yougoslavie auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, du Représentant permanent du Japon auprès de l'ONU, du Représentant permanent du Sénégal auprès de l'ONU, du Directeur de la Direction de la coopération au développement de Suisse, du Représentant adjoint des Etats-

Social Council of the United States of America to the United Nations, the representative of New Zealand, the Ambassador of Australia to Germany, the Minister of Finance and Development of Botswana, the Minister of Planning and Economic Development of Uganda, the Minister of External Relations of Colombia, the Minister for Foreign Affairs of the Byelorussian Soviet Socialist Republic, the Secretary of State for the Economy of Albania, the Secretary of State of Morocco, the Deputy Minister of Foreign Affairs of Bulgaria, the Permanent Representative of Jamaica to the United Nations and the Deputy Minister for Foreign Affairs of the Ukrainian Soviet Socialist Republic.

Statements were also made by the Vice-President, Corporate Planning and Budgeting, of the World Bank, and the President of the International Fund for Agricultural Development (IFAD), as well as by the Executive Director of the United Nations Children's Fund (UNICEF) and the Executive Director of the World Food Council (WFC).

FRIDAY, 5 JULY 1991

3rd meeting

Impact of the recent evolution of East-West relations on the growth of the world economy, in particular on the economic growth and development of the developing countries, as well as on international economic cooperation [2]

The Special High-level Meeting resumed its consideration of the item and heard statements by the Permanent Representative of Cameroon to the United Nations Office at Geneva, the Deputy Foreign Minister of Czechoslovakia, the Permanent Representative of Indonesia to the United Nations Office at Geneva, the Secretary of State for International Development Cooperation of Sweden, the Secretary of State for Foreign Affairs of France, the Permanent Representative of Chile to the United Nations Office at Geneva, the Deputy Minister of Central Planning Office of Poland and the Permanent Representative of the Bahamas to the United Nations.

4th meeting

Impact of the recent evolution of East-West relations on the growth of the world economy, in particular on the economic growth and development of the developing countries, as well as on international economic cooperation [2]

The Special High-level Meeting resumed its consideration of the item and heard statements by the Permanent Representative of Italy to the United Nations, the representative of Suriname, the Deputy Permanent Secretary of Foreign Affairs of Thailand, the representative of Argentina, the Permanent Observer of the Republic of Korea to the United Nations Office at Geneva, the Minister of Planning of Rwanda, the representative of Egypt, the Deputy Permanent Representative of the Philippines to the United Nations Office at Geneva, the Deputy Minister of Foreign Affairs for International Affairs of the Islamic Republic of Iran, the Permanent Representative of

Unis d'Amérique auprès de l'ONU pour le Conseil économique et social, du représentant de la Nouvelle-Zélande, de l'Ambassadeur de l'Australie en Allemagne, du Ministre des finances et du développement du Botswana, du Ministre de la planification et du développement économique de l'Ouganda, du Ministre des relations extérieures de la Colombie, du Ministre des affaires étrangères de la République socialiste soviétique de Biélorussie, du Secrétaire d'Etat à l'économie d'Albanie, du Secrétaire d'Etat du Maroc, du Ministre des affaires étrangères adjoint de la Bulgarie, du Représentant permanent de la Jamaïque auprès de l'ONU et du Ministre des affaires étrangères adjoint de la République socialiste soviétique d'Ukraine.

Des déclarations sont faites aussi par le Vice-Président de la Banque mondiale (planification et budget) et le Président du Fonds international de développement agricole (FIDA), ainsi que par le Directeur général du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) et le Directeur exécutif du Conseil mondial de l'alimentation.

VENDREDI 5 JUILLET 1991

3e séance

Incidences de l'évolution récente des relations Est-Ouest sur la croissance de l'économie mondiale, en particulier sur la croissance économique et le développement des pays en développement, ainsi que sur la coopération économique internationale [2]

La Réunion spéciale de haut niveau poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations du Représentant permanent du Cameroun auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, du Ministre des affaires étrangères adjoint de la Tchécoslovaquie, du Représentant permanent de l'Indonésie auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, du Secrétaire d'Etat à la coopération pour le développement international de la Suède, du Secrétaire d'Etat aux affaires étrangères de la France, du Représentant permanent du Chili auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, du Ministre adjoint à l'Office central de planification de la Pologne et du Représentant permanent des Bahamas auprès de l'ONU.

4e séance

Incidences de l'évolution récente des relations Est-Ouest sur la croissance de l'économie mondiale, en particulier sur la croissance économique et le développement des pays en développement, ainsi que sur la coopération économique internationale [2]

La Réunion spéciale de haut niveau poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations du Représentant permanent de l'Italie auprès de l'ONU, du représentant du Suriname, du Secrétaire permanent adjoint aux affaires étrangères de la Thaïlande, du représentant de l'Argentine, de l'Observateur permanent de la République de Corée auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, du Ministre de la planification du Rwanda, du représentant de l'Egypte, du Représentant permanent adjoint des Philippines auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, du Ministre des affaires étrangères adjoint pour les affaires internationales de la République

Romania to the United Nations Office at Geneva, the Permanent Representative of the United Republic of Tanzania to the United Nations Office at Geneva, the Permanent Representative of Cuba to the United Nations Office at Geneva, the Permanent Representative of Nicaragua to the United Nations and the Acting Permanent Representative of India to the United Nations Office at Geneva.

Statements were made by the Director-General of the International Labour Organisation (ILO) and the Secretary-General of the International Civil Aviation Organization (ICAO), as well as by the Executive Secretary of the Economic Commission for Europe (ECE) and the Deputy Secretary-General of the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD).

Closure of the Special High-level Meeting

The Chairman of the Meeting made a concluding summary and declared the Special High-level Meeting closed.

islamique d'Iran, du Représentant permanent de la Roumanie auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, du Représentant permanent de la République-Unie de Tanzanie auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, du Représentant permanent de Cuba auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, du Représentant permanent du Nicaragua auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et du Représentant permanent par intérim de l'Inde auprès de l'Office des Nations Unies à Genève.

Des déclarations sont faites par le Directeur général de l'Organisation internationale du Travail (OIT) et le Secrétaire général de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), ainsi que par le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Europe (CEE) et le Secrétaire général adjoint de la Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement (CNUCED).

Clôture de la Réunion spéciale de haut niveau

Le Président de la Réunion, après avoir récapitulé les débats, prononce la clôture de la Réunion spéciale de haut-niveau.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Tuesday, 9 July 1991			*Mardi 9 juillet 1991*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 2	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 2

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York